

CUEVATUR 2014 ARACENA

(Huelva, Espanha)

1º Congresso Ibero-Americano e 5º Congresso Espanhol
sobre Cavernas Turísticas *“Ibero-America subterrânea”*

Aracena, 2, 3 e 4 de Outubro de 2014

2ª Circular

CONVOCAM



ACTE
ASOCIACIÓN DE CUEVAS TURÍSTICAS ESPAÑOLAS



cuevasvivas

ORGANIZA



Excmo. Ayuntamiento de
Aracena
Concejalía de Desarrollo Local y Turismo

PATROCINAM





EMPRESAS



COLABORAM



INTERNATIONAL SHOW CAVES ASSOCIATION



APRESENTAÇÃO

CUEVATUR tem sido o local de troca de experiências e conhecimentos dos gestores das cavernas turísticas, mas também o ponto de referência para os responsáveis da abertura de novas cavidades para o uso turístico, já que ali se encontram os principais especialistas de minas e cavernas turísticas.

Após o processo de criação da Associação Ibero-Americana de cavernas turísticas, **actiba**, e coincidindo com o centenário do condicionamento e abertura a visitação turística da Gruta das Maravilhas, Aracena vai sediar o I Congresso Ibero-Americano em cavernas turísticas, onde se realizará a Assembléia Geral da **actiba**.

LUGAR E DATA DE CELEBRAÇÃO

O Congresso terá lugar em Aracena (Huelva), 2, 3 e 4 de Outubro de 2014 e as sessões serão realizadas no teatro Sierra de Aracena, na Avenida de Huelva, Aracena 21200, telefone: 663937879, e-mail: teatro@ayto-aracena.es, site: www.aracena.es.



Aracena (Huelva), declarada em 2006 "Município turístico" da Andaluzia, é a capital da região, e dá nome a Serra e ao Parque Natural, que ocupa todo o norte da província de Huelva.



Aracena é conhecida por sua Gruta das Maravilhas, uma das mais interessantes formações Cársticas de Espanha, de extraordinária beleza, que se tornou a estância turística mais visitada na província de Huelva. Aberta ao público em 1914, é uma das pioneiras do turismo subterrâneo em Espanha. Este ano 2014 comemora-se o centenário de seu reconhecimento e impulso como recurso turístico. Por ocasião deste aniversário, foi implementou um programa de atividades e ações que começaram em 2010, quando Aracena acolheu o 3º Congresso Nacional sobre Cavernas Turísticas, "CUEVATUR, 2010", e que culminara con a celebração do 1º Congresso Ibero-Americano e o 5º Congresso Espanhol sobre Cavernas Turísticas.



ALOJAMENTOS

Hotel & Spa Aracena Park **. Capacidade: 198 pessoas.**

CN-433 Sevilla-Lisboa, Km 88. Tlf. 959 127959

Hotel Convento Aracena Hotel / Spa** C.: 114 p.**

C/ Jesús María, s/n. Tlf.959 126899

Hotel Apto. Rural Finca Valbono *. C.: 52 p.**

Ctra. Carboneras, Km. 1. Tlf. 959 127711

Hotel Posada de Valdezufre *. C.: 40 p.**

C/Santa Marina, 1. Tlf.. 959 463322

Hotel La Era de Aracena *. C.: 36 p.**

Ctra. Sevilla-Lisboa, km. 85,4. Tlf. 610796800

Hotel Sierra de Aracena **. C.: 76 p.

Gran Vía, 21. Tlf. 959 126175

Hotel Los Castaños **. C.: 60 p.

Avda. Huelva, 5. Tlf. 959 126300

Hospedería Reina de los Ángeles *. C.: 120 p.

Avda. Reina de los Angeles nº8. Tlf 959 128367

Hostal Rural Molino del Bombo *. C.: 21 p.

C/Ancha,nº 4. Tlf. 959 128478

La Casa Noble. Casa Rural. Categoría Superior. C.: 12 p.

C/ Campito 35. Tlf. 959 127778

Villarosillo. Casas rurales categoría superior. C.: 20 p..

Avda. de los Ángeles,3. Tlf. 959 127509

Cinco Balcones. Casa Rural por habitaciones C.: 13 p.

Plaza de Santa Lucía, 23. Tlf 959 127697

La Casa Grande. Casa Rural por habitaciones C.:10 p.

Plaza Marquesa de Aracena, 6. Tlf 959 128900.

Pensión Casa Manolo. C.: 13 p .

C/ Barberos, 2 . Tlf. 959128014.

COMO CHEGAR A ARACENA



AVIÃO

AEROPORTOS MAIS PRÓXIMOS

Sevilla:	94 km
Jerez (Cádiz):	169 km
Faro (Portugal)	208 km
Málaga	308 km
Lisboa	302 km

TREM

Ave: Madrid – Sevilla.

ÔNIBUS

Empresa Damas: Linha Sevilla-Aracena e Huelva-Aracena.

TRANSPORTE RODOVIÁRIO:

DESDE SEVILLA:

- Direção S-30 durante 27,3 km.

- Tomar a saída 782 para N-630, direção Venta del Alto/ Aracena.
- Na rotunda, tomar a segunda saída, direção N-630.
- Tomar a rampa à direita, direção N-433/ El Garrobo/Aracena/Portugal.

DESDE PORTUGAL:

- N-433 direção Sevilla até o km 88.

DESDE MADRID:

- A-5, direção Sevilla durante 305 km.
- Tomar a saída 343 para entrar na auto-estrada A/66, direção Mérida.
- Saída 747 , até A-461, Zufre, e acesso à N-433, direção Aracena.

COMITÉ DE HONRA

-S.A.R. El Príncipe de Asturias,

D. Felipe de Borbón y Grecia.

-Excma. Sra. Presidenta de la Junta de Andalucía,

Dña. Susana Díaz Pacheco.

-Ilmo. Sr. Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Aracena,

D. Manuel Guerra González.

-Sr. Ministro de Industria, Energía y Turismo,

D. José Manuel Soria López.

-Sr. Secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica,

D. Jesús Manuel Gracia Aldaz.

-Sra. Secretaria de Estado de Turismo,

Dña. Isabel María Borrego Cortés.

-Excma. Sra. Consejera de Agricultura, Pesca y Desarrollo Rural de la Junta de Andalucía,

Dña. Elena Víboras Jiménez.

-Excma. Sra. Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del territorio de la Junta de Andalucía,

Dña. María Jesús Serrano Jiménez.

-Excmo Señor Consejero de Turismo y Comercio de la Junta de Andalucía,

D. Rafael Rodríguez Bermúdez.

-Ilmo. Sr. Presidente de la Excma. Diputación Provincial de Huelva,

D. Ignacio Caraballo Romero.

-Sr. Rector Magnífico de la Universidad de Huelva,

D. Francisco Ruiz Muñoz.

Sr. Director del Instituto Geológico y Minero de España,

D. Jorge Civis Llovera.

-Sr. Presidente de la International Show Caves Association (I.S.C.:A),

D. David Summers.

-Sr. Presidente de la Federación Española de Espeleología,

D. José Manuel López Casas.

COMITÉ ORGANIZADOR

Coordinador:

-Juan José Durán Valsero,
Presidente de la Asociación de Cuevas Turísticas Españolas (ACTE).

Membros:

-Rafael Pagés Rodríguez, *Vicepresidente de ACTE.*

-Ovidio Altable Argüelles, *Secretario de ACTE.*

-Juan Carlos Guisado di Monti, *Tesorero de ACTE.*

-Manuel Durán Hidalgo, *ACTE, Gruta de las Maravillas.*

-Jorge Cabezas Fontanilla, *ACTE.*

-Pedro A. Robledo, *IGME.*

-Guillermo Laine San Román, *ACTE, SADIM.*

-Carlos Alberto Gomes, *actiba, Grutas de Mira de Aire.*

-Paulo Campos, *actiba, Federação Portuguesa de Espeleologia.*

-Jose Antonio Crispim, *actiba, Sociedade Portuguesa de Espeleologia.*

-Heros Lobo, *actiba, UFSCar-Brasil.*

-Efraín Mercado, *FEALC/UIS.*

-Jöelle Darricau, *Anecat, Association Nationale Des Exploitants de Cavernes Amenagées pour le Tourisme.*

COMITÉ EXECUTIVO

-Juan José Durán Valsero.

-Rafael Pagés Rodríguez.

-Ovidio Altable Argüelles.

-Manuel Durán Hidalgo.

-Carlos Alberto Gomes .

COMITÉ CIENTÍFICO

Coordinador:

-José María Calaforra Chordi, *Director del Departamento de Hidrogeología Química Analítica de la Universidad de Almería.*

Membros:

-Pablo Barranco Vega, *Universidad de Almería.*

-Juan Carlos Cañaveras Jiménez, *Universitat d'Alacant.*

-Francisco Carrasco Campos, *Universidad de Málaga.*

-José Antonio Cuchí Oterino, *Universidad de Zaragoza.*

-Soledad Cuezva Robleño, *Universitat d'Alacant Ángel Fernández Cortés, Museo Nacional de Ciencias Naturales, CSIC.:*

-Policarp Garay Martín, *Conselleria d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient.*

-Fernando Gázquez Sánchez, *Universidad de Valladolid – CSIC.:*

-Joaquín Ginés Gracia, *Universitat de les Illes Balears.*

-Ángel Ginés Gracia, *Universitat de les Illes Balears.*

-Mariona Hernández Mariné, *Universitat de Barcelona.*

-Cristina Liñán Baena, *Instituto de Investigación Cueva de Nerja.*

-Manuel López Chicano, *Universidad de Granada.*

-Wenceslao Martín Rosales, *Universidad de Granada.*

-Ana Isabel Ortega Martínez, *Centro Nacional de Investigación sobre Evolución Humana.*

-Antonio Pulido Bosch, *Universidad de Almería.*

-Luis Santiago Quindós Poncela, *Universidad de Cantabria.*

-Pedro A. Robledo Ardila, *Instituto Geológico y Minero de España.*

-Joaquín Rodríguez Vidal, *Universidad de Huelva.*

-Yolanda del Rosal Padial, *Instituto de Investigación Cueva de Nerja.*

-Cesáreo Sáiz Jiménez, *Instituto de Recursos Naturales y Agrobiología CSIC.:*

-Sergio Sánchez Moral, *Museo Nacional de Ciencias Naturales, CSIC.:*

-Heather Stoll, *Universidad de Oviedo.*

-Juan Ramón Vidal Romanié, *Universidade da Coruña.*

CARACTERÍSTICAS DO CONGRESSO

Sessões distribuídas nos três dias do Congresso, com a apresentação de comunicações de carácter científico e técnico, sessões de posters, conferências por convidados, e outros actos oficiais. Curtas excursões dentro dos dias do Congresso, com visitas a Gruta das Maravilhas e outros recursos turísticos da região.

IDIOMAS OFICIAIS

Os idiomas oficiais do Congresso são o espanhol e o português.

PROGRAMA PRELIMINAR

Quarta-feira, 1 de Outubro de 2014

18:00 - 20:00 Entrega de crachás e documentação.

Quinta-feira, 2 de Outubro de 2014

09:00 - 10:00 Entrega de crachás e documentação.
10:00 - 10:30 Ato inaugural.
10:30 - 11:00 Conferência Inaugural.
11:00 - 11:30 Café.
11:30 - 14:00 1ª Sessão de comunicações.
14:00 - 16:00 Almoço.
16:30 - 17:30 2ª Sessão de comunicações.
17:30 - 19:30 Assembleia de **actiba**

Sexta-feira, 3 de Outubro de 2014

09:00 - 11:00 Workshop franco-ibérico de experiências únicas em cavernas turísticas.
11:00 - 11:30 Café e Sessão de Posters.
11:30 - 12:30 Projeção de materiais audiovisuais.
12:30 - 14:00 3ª Sessão de comunicações.
14:00 - 16:00 Almoço..
16:00 - 17:00 ISCA Meeting
17:00 - 20:00 Excursões intra-congresso:

- α Gruta de las Maravillas, Castillo.
- α Minas de Río Tinto. Museo Minero, Corta Atalaya.
- α Ruta del jamón.

22:00 Jantar oficial do Congresso. Entrega de prémios e distinções.

Sábado, 4 de Outubro de 2014

09:00 - 09:45 Conferência.
09:45 - 11:15 4ª Sessão de comunicações.
11:15 - 11:45 Café.
11:45 - 12:30 Conferência.
12:30 - 13:00 Ato de encerramento. Entrega do prémio do melhor comunicação.
13:00 - 14:00 Assembleia de **ACTE**.

EXPOSIÇÕES

"100 años de Gruta de las Maravillas". ("100 anos da Gruta das Maravilhas")

"Las caras de las Cuevas turísticas españolas". ("Os rostros das Cavernas Turísticas Espanholas")

"Las exploraciones subterráneas a lo largo del tiempo". ("As explorações subterrâneas ao longo do tempo")

EXCURSÕES INTRA-CONGRESSO

Rota 1. Gruta de las Maravillas - Castillo - Iglesia Ntra. Sra. del Mayor Dolor.

17:15 hs. Visita técnica à Gruta de las Maravillas.

Aberto ao público em 1914, a Gruta de las Maravillas é um dos pioneiros do turismo em Espanha subterrânea.

E este ano de 2014, quando a Gruta de las Maravillas celebra o centenário da sua abertura ao turismo, que marcou um antes e um depois na história de Aracena.

Geológico apresenta uma cavidade freática é causada pela ação erosiva da água sobre rochas dissolutiva, mármore, o Cerro del Castillo. tem um desenvolvimento horizontal em que podemos distinguir três níveis de galerias superpostas. A abundância e variedade de espeleotemas ou formações calcárias, estalactites, estalagmites, colunas, gour, coladas, pisoliths, excêntrico, cortinas, calçadas de calcita, etc., Tornam particularmente atraente do ponto de vista do turismo, temperatura é constante ao longo do ano e entre 16 e 19 graus Celsius. A humidade relativa do ar varia de 98 a quase 100%.



19:00 hs. Visita à Castillo- Alcázar e Iglesia de Ntra. Sra. del Mayor Dolor.

O castelo foi construído em meados do século XIII, e permaneceu em uso até o início do século XVI, quando perdeu a sua função militar. A fortaleza de Aracena foi dividida em pátio e fortaleza, separados por uma parede que destacou a Torre Mayor, foi a origem da atual Aracena. Evidências arqueológicas indicam dois grandes momentos da ocupação. A primeira etapa corresponde aos séculos X XI durante a época do Califado

de Córdoba e os Estados Taifa de Sevilha. A segunda etapa ocorre a partir do século XII a meados do século XIII, quando Al-Andalus, passou a fazer parte dos impérios almorávida e almóada.

No topo da montanha com vista para os mais velhos e mais emblemáticos de Aracena estandes da igreja da cidade A construção do templo começou no final do século XIII, o aumento do presbitério e as primeiras seções de navios, onde são observados formas arcaicas. As obras foram paralisadas ao longo do século XIV, foi retomado no início do século XV, estendendo-se ao longo deste século, em que a influência da catedral de Sevilha é claramente visto



Rota 2. Minas de Riotinto. Museo Minero. Corta Atalaya.

17:15 hs. Partida para Minas de Riotinto

17:45 hs. Visita ao Museo Minero "Ernest Lluch"

O Museu Mineiro tem uma área de exposição de 1.800 m², 8 espaços de exposição, na qual Mina Jogando Romana e Etnográfico Seção, Casa n^o 21 Inglês Barrio Bella Vista está incluído.

O Museu de Rio Tinto é um resumo no espaço e no tempo de um território e de uma cultura predominantemente mineira.



19:00 hs. Visita à Corta Atalaya.

A exploração ativa a céu aberto de 1907 a 80 anos que se tornou um ícone da mineração global.



20:00 hs. Partida de Minas de Riotinto para Aracena.

Rota 3. Ruta del Jamón. Museo del Jamón- Dehesa- Fábrica Embutidos.

17:15 hs. Visita ao Museo del Jamón. Centro de Interpretação do Porco Ibérico. projetado para fornecer informações e disseminar forma educativa, uma montanha inteira e cultura milenar herdada de pais para filhos.



18:15 hs. Visita a uma dehesa, para observar o porco ibérico em seu habitat natural. extensões cobertas de azinheiras, sobreiros e carvalhos, cujo fruto é a bolota, alimento fundamental dos porcos ibéricos.

19:30 hs. Visita a uma fábrica de enchidos.



PROJEÇÃO DE MATERIAIS AUDIOVISUAIS

Documentários de divulgação sobre o mundo subterrâneo.

PRÉMIOS E DISTINÇÕES

α MELHOR COMUNICAÇÃO.

α ESTALACTITES DE PRATA

α PRÊMIO ALFONSO XII

α PRÊMIO ACTE 2014.

INSCRIÇÕES

Taxa normal. Ingresso bancário antes de 1 de Junho de 2014.	200 €
Taxa depois 1 de Junho de 2014.	250 €
Taxa reduzida (Membros da actiba , ACTE e as organizações parceiras).	150 €
Autores de comunicações aceites (um por comunicação)	150 €
Taxa para estudantes e acompanhantes	100 €

Além do direito à participação em CUEVATUR 2014, o preço da inscrição incluíra os almoços diários de trabalho, eventos sociais, almoço de encerramento, excursões e visitas organizadas, certificado de participação e publicações.

O pagamento da taxa de inscrição ao Congresso deverá ser efectuado por transferência bancária em nome de: Vivienda y Desarrollo de Aracena, Empresa Municipal, fazendo referência a CUEVATUR2014, número de conta:

CCC: ES7301 8260 2801 0201502040

COMUNICAÇÕES

Publicação dos trabalhos do Congresso

Os trabalhos apresentados no Congresso serão publicados em um livro o qual será distribuído aos participantes durante a realização de CUEVATUR 2014.

PRAZOS:

- Até 15 de Abril de 2014 para enviar resumos ao Secretariado Técnico(Maximo de 300 caracteres).
- Até 1 de Junho de 2014, o envío de trabalho completo, depois de receber o aceite do resumo.
- Antes de 1 de Agosto de 2014 deven ser enviados ao Secretariado Técnico os trabalhos na sua versão final.

SECRETARIADO TÉCNICO

Charo Moya Díaz e Leandro Hacha Bernal.

Área de Desarrollo Local y Turismo del Ayuntamiento de Aracena.

Telefones: +34607690417 +34663937877 +34959126276

Fax: +34959127037 Email: cuevatur2014@ayto-aracena.eS

www.aracena.es

www.cuevasturisticas.es



ACTE
ASOCIACIÓN DE CUEVAS TURÍSTICAS ESPAÑOLAS



Excmo. Ayuntamiento de
Aracena
Concejalía de Desarrollo Local y Turismo

CUEVATUR 2014
ARACENA (Huelva, Espanha)
1º Congresso Ibero-Americano e 5º Congresso Espanhol sobre Cavernas Turísticas
“Ibero-America subterrânea”
Aracena, 2, 3 e 4 de Outubro de 2014
FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO

Nome

Apelido

Email

Empresa/ Instituição

Endereço

Código postal

Localidade

Telefone

- Tipo de taxa :
- 200€ Normal. *Depósito em conta antes de 1 de Junho 2014.*
 - 250€. *Taxa depois de 1 de Junho 2014*
 - 150€ Reduzida.. *Membros da actiba, ACTE e as organizações parceiras.*
 - 150€ *Autor de comunicação.*
 - 100€ *Estudantes e acompanhantes.*

A inscrição dá o direito a:

1. Participação no Congresso.
2. Documentação do Congresso.
3. Recepções e refeições oficiais do Congresso.
4. Certificado de Participação e/ou de apresentação da comunicação.
5. Visitas guiadas e outras atividades do Congresso.

Para fazer efetiva a inscrição:

1. Preencher o Formulário de Inscrição.
2. Pagamento da taxa por transferência bancária para a conta:
3. **ES7301 8260 2801 0201502040** Vivienda y Desarrollo de Aracena, Empresa Municipal, fazendo referência a **CUEVATUR2014**.
4. Enviar formulário de inscrição e prova da transferência para o endereço de e-mail:
cuevatur2014@ayto-aracena.es

SECRETARIADO TÉCNICO

Leandro Hacha Bernal e Charo Moya Díaz.

Área de Desarrollo Local y Turismo del Ayuntamiento de Aracena.

Telefones: +34607690417 +34663937877 +34959126276 Fax: +34959127037

Email: cuevatur2014@ayto-aracena.es www.aracena.es www.cuevasturisticas.es